



ROMÂNIA
JUDEȚUL SĂLAJ
CONSILIUL JUDEȚEAN

450058, Zalău, Piața 1 Decembrie 1918, Nr.12, Telefon: + 40 260 662 035 / + 40 260 614 120, Fax: + 40 260 661 097, e-mail: office@cjsj.ro, web: www.cjsj.ro

PREȘEDINTE

Nr. 12898 din 25.10.2011

CLARIFICĂRI LA DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE ANEXATĂ ANUNȚULUI DE PARTICIPARE NUMĂRUL 131 158/26.09.2011 PUBLICAT ÎN SEAP PENTRU PROCEDURA DE ATRIBUIRE A CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE PUBLICĂ AVÂND CA OBIECT: Proiectare și lucrări de execuție pentru investițiile cuprinse în proiectul "Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Sălaj"

Având în vedere solicitarea de clarificări depusă de un operator economic, precizăm următoarele:

Solicitare 1.

În lista de Formulare în Formularul 4 "ACORD DE ASOCIERE în vederea participării la procedura de atribuire a contractului de achiziție publică" impus de dvs.prin lista de formulare sunt prevăzute clauze generale ale Acordului de asociere.

În fișa de date a achiziției, la capitolul IV1.1- Modalități de participare la licitație, punctul 3 lit.d) prevede "Oferta trebuie să includă un Acord de asociere prin care să se statueze că toți partenerii sunt responsabili în mod legal, uniți și individual pentru realizarea contractului , ca partenerul conducător va fi autorizat să primească și să transmită instrucțiuni în numele fiecăruia și tuturor partenerilor și că realizarea contractului inclusiv plățile vor fi responsabilitatea liderului " și lit.e) prevede " Toți partenerii din cadrul consorțiului/ asocierii trebuie să rămână în această formă asociativă pe toată durata de realizare a contractului".

Întrucât Formularul 4 nu cuprinde în totalitate cerințele prevăzute la lit.d) și e) capitolul IV 1.1. vă rugăm să clarificați dacă putem completa Formularul 4 cu cerințele prevăzute în Fișa de date a achiziției, capitolul IV1.1 lit d) și e) sau dacă ne puneți la dispoziție Formularul 4 refăcut conform acestor cerințe

Răspuns 1.

Formularul 4 "Acord de Asociere" este modelul pus la dispoziția ofertanților.

Ofertanții îl vor completa în așa fel încât să respecte toate cerințele prevăzute în cadrul Documentației de Atribuire

Solicitare 2.

În fișa de date a achiziției , capitolul II 1.4 -Durata limită a contractului de achiziție publică se prevede" Perioada maximă de îndeplinire a contractului este de **18 luni** (din care maxim 2 luni proiectare DDE, doc. obținere avize/acorduri/autorizații etc.) de la Data începerii lucrărilor comunicată Antreprenorului prin Ordinul de începere a lucrărilor , **la care se adaugă Perioada de Notificare a Defectelor de 24 luni."**

În formularul Anexa la oferta din lista de formulare, la capitolul Durata perioadei de notificare a defectelor , conform subclauzei 1.1.3.7 din Condițiile de Contract se prevede că durata perioadei de notificare a defectelor să fie 24 luni.



În fișa de date a achiziției , la capitolul VI Criterii de atribuire, P4)- perioada de garanție a lucrărilor este considerat factor de evaluare cu următoarea durată" Perioada de garanție acordată lucrării va fi minimum 24 luni și nu va depăși durata minimă de funcționare a primei celule a depozitului ecologic Dobrin, respectiv 60 luni.

Întrucât Perioada de garanție acordată lucrărilor este factor de evaluare al ofertei, vă rugăm clarificați dacă perioada de 24 luni precizată în fișa de date a achiziției și Anexa la oferta poate fi modificată sau completată cu expresia " minim 24 luni".

Răspuns 2.

Perioada menționată în Fișa de Date și Anexa la oferta este perioada minimă de notificare a defectelor.

În funcție de perioada de notificare a defectelor asumată de către ofertantul câștigător, respectiva perioada va fi înscrisă corespunzător în Anexa la Oferta.

Modificarea Anexei la ofertă se regăsește la Răspuns 6 din prezenta adresă.

Solicitare 3.

În Fișa de date a achiziției la capitolul II.2 -Cantitatea sau scopul ontractului se prevăd următoarele:

" Valoarea estimată fără TVA este de 90.532.604 lei(21.203.008 Euro)din care

4. proiectare 888.896 lei fără TVA

5. C+M 62.063.093 lei fără TVA

(din care 2.85.259 lei reprezintă cheltuieli neeligibile aferente utilităților din exteriorul perimetrelor locațiilor)

6. Utilaje și echipamente tehnologice cu montaj 19.189.109 lei fără TVA

7. Echipamente mobile 8.391.506 lei fără TVA

Valoarea estimată pentru cheltuielile diverse și neprevăzute este de 6.054.593 lei (aceste cheltuieli nu fac obiectul ofertării)

Întrucât la punctul 5- Cheltuieli C+M din suma de 62.063.093 lei, suma de 2 085.259 lei reprezintă cheltuieli neeligibile , iar suma de 6.054.593 lei reprezintă cheltuieli diverse și bneprevăzute care nu fac obiectul ofertării , vă rugăm să clarificați care sunt sumele exacte pentru categoriile de lucrări prevăzute prin contract precum și valoarea estimată fără TVA a contractului pentru care ofertanții trebuie să prezinte oferta financiară și cae nu poate fi depășită.

Răspuns 3.

Conform prevederilor din fișa de date valoarea estimată fără TVA este de 90 532.604 lei (21.203.008 Euro), din care:

- proiectare: 888.896 lei, fără TVA;
- C+M: 62.063.093 lei, fără TVA (din care 2.085.259 lei reprezintă cheltuieli neeligibile aferente utilităților din exteriorul perimetrelor locațiilor);
- Utilaje și echipamente tehnologice cu montaj: 19.189.109 lei, fără TVA;
- Echipamente mobile: 8.391.506 lei, fără TVA.

Calificarea ca și cheltuieli neeligibile pentru suma de 2.08.259 lei reprezintă precizarea legată de sursa de finanțare - cheltuielile neeligibile vor fi decontate de Antreprenor din bugetul Consiliului Județean Sălaj, conform angajamentelor asumate de Autoritatea Contractantă prin Contractul de Finanțare, respectiv bugetul proiectului și acestea sunt cuprinse în valoarea estimată pentru C+M 62.063.093 lei fără TVA,

implicit în valoarea estimată totală de 90.532.604 lei fără TVA, pe care potențialii ofertanți o vor lua în calcul la elaborarea propunerii financiare.

Solicitare 4.

În formularul Acord Contractual transmis de către dumneavoastră se prevăd următoarele :” Prezentul Acord contractual , împreună cu toate anexele sale a fost semnat azi _____ în _____ exemplare originale _____ exemplare pentru Beneficiar și un exemplar pentru Antreprenor”. Vă rugăm să clarificați care sunt anexele Acordului contractual în ordinea priorității acestora.

Răspuns 4.

Anexele acordului contractual sunt:

- Memorandumul Clarificarilor / Negocierilor Contractuale (daca exista)
- Formularul de Ofertă
- Condițiile Particulare de Contract
- Condițiile Generale de Contract
- Specificațiile
- Planșele
- Listele de Cantități
- Oferta și orice alte documente care fac parte din Contract
- Angajamentul ferm de susținere din partea unui terț (dacă este cazul)
- Acordurile de asociere (dacă este cazul)
- Contractele cu subcontractanții (dacă este cazul).

Solicitare 5.

În condițiile Generale de contract, punctual 1.5- prioritatea Documentelor , lipsesc următoarele documente

- Formularul Anexa la ofertă
- Oferta tehnică cu toate anexele acesteia
- Cerințele angajatorului
- Clarificările Autorității contractante transmise în baza solicitărilor de clarificări ale ofertanților în perioada de valabilitate
- Fișa de date a achiziției așa cum a fost transmisă în SEAP și completată conform clarificărilor transmise de Autoritatea Contractantă

De asemenea apar la lit.f) Speculațiile definite la subclauza 1.1.1.5 astfel “ **Specificații** ” înseamnă documentul intitulat Specificații așa cum este inclus în contract și orice alte modalități sau adăugiri ale Specificațiilor în conformitate cu prevederile Contractului . Un astfel de model explicitează caracteristicile Lucrărilor”. Vă rugăm să clarificați următoarele:

- a. Care sunt documentele care alcătuiesc contractul precum și ordinea priorității acestora?
- b. Ce înseamnă specificații?
- c. Să completați documentele contractuale cu Cerințele angajatorului , așa cum au fost acestea transmise prin Documentația de atribuire, precum și cu Clarificările Autorității Contractante transmise în baza solicitărilor de clarificări ale ofertanților în perioada de valabilitate.
- d. Să dispuneți ștergerea sintagmei “dacă este cazul ” de la Condițiile Particulare de Contract, subclauza 1.5 Prioritatea Documentelor lit.k) și f) deoarece acordurile de asociere, precum și contractile cu subcontractanții sunt cerințe exprese prevăzute în Fișa de date a achiziției la capitolul IV.1.1 – Modalități de participare la licitație pentru Acordul de asociere și la capitolul IV 4.4.- Informații privind subcontractanții, pentru contractile cu subcontractanții.

Răspuns 5.

- a) A se vedea Vol II, Conditii Particulare Sub-Clauza 1.5 – Prioritatea Documentelor
- b) A se vedea Vol II, Conditii Particulare Sub-Clauza Sub-Clauza 1.1.1 – Contractul
- c) Cerintele Angajatorului sunt incluse in Caietul de Sarcini, care deja este parte a contractului
- d) Sintagma “daca este cazul” s-a folosit tocmai pentru acele situatii in care aceste documente nu vor fi incluse in documentele de calificare (cum ar fi – unic ofertant (și in acest caz nu se prezinta acord de asociere) sau ofertantul castigator nu are subcontractanti nominalizati in cadrul ofertei).

Solicitare 6

În condițiile Generale de Contract la subclauza 4.2 Garanția de bună execuție, la alin 2 se prevăd următoarele “ În termen de 28 zile după primirea Scrisorii de Acceptare, Antreprenorul va prezenta Beneficiarului Garanția de Buna Execuție și va transmite o copie și Inginerului . Garanția de Bună Execuție va fi emisă de o entitate și dintr-o țară sau altă jurisdicție aprobate de către Beneficiar și având conținutul formularului anexat Condițiilor Particulare sau un alt format acceptat de Beneficiar.”

Acest alineat a fost amendat prin Condițiile Particulare de Contract astfel:

Paragraful al doilea se modifică după cum urmează ;

“În termen de 28 zile de la semnarea Contractului , Antreprenorul va prezenta Beneficiarului garanția de Bună Execuție și va transmite o copie și Inginerului .Garanția de Bună Execuție va fi emisă de o entitate (societate bancară sau societate de asigurări) și dintr-o țară , sau dintr-o altă jurisdicție aprobate de către Beneficiar și având conținutul formularului anexat Condițiilor Particulare sau un format acceptat de Beneficiar
În Fișa de date a achiziției la capitolul VII.2 Constituirea garanției de bună execuție sew prevăd următoarele:
”Modul de constituire a garanției de bună execuție:

- 1) **Instrument de garantare** emis în condițiile legii de o societate bancară ori de o societate de asigurări - se va prezenta în original Instrumentul de garantare trebuie să prevadă dacă plata garanției se va executa.
 - a. condiționat după constatarea culpei persoanei garantate, în conformitate cu contractul garantat sau
 - b. necondiționat , respectiv la prima cerere a beneficiarului pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanei garantate.(În acest caz ofertantul are obligația de a constitui garanția de bună execuție și de a prezenta în maxim 28 zile de la semnarea contractului instrumentul de garantare de bună execuție în original)
- 2) **Rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale** (În acest caz, contractantul are obligația de a deschide un cont la dispoziția autorității contractante , suma inițială care se depune fiind de cel puțin 0,5% din prețul contractului și de a prezenta în maxim 2 zile de la semnarea contractului extrasul de cont cu suma depusă. Pe parcursul îndeplinirii contractului până la cucerirea sumei stabilită drept garanție de bună execuție în documentația de atribuire contul astfel deschis este purtător de dobândă în favoarea contractantului)

Autoritatea Contractantă are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție , oricând pe parcursul îndeplinirii contractului, în limita prejudiciului creat în cazul în care contractul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract.Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție autoritatea contractantă are obligația de a notifica pretenția contractului , precizând care nu au fost respectate.”

Întrucât nu există definită prioritatea documentelor, iar cerințele din fișa de date nu concordă cu cerințele din condițiile contractuale, vă rugăm să clarificați care este modalitatea de constituire a garanției de bună execuție și să dispuneți modificarea corespunzătoare a documentelor mai sus menționate.

Răspuns 6.

În ceea ce privește constituirea garanției de bună execuție, în conformitate cu prevederile OUG 34/2006 cu modificările și completările ulterioare și HG 925/2006 cu modificările și completările ulterioare, rămân neschimbate prevederile din fișa de date de la **pct.VII 2) Constituirea garanției de bună execuție a contractului**, modificându-se corespunzător ANEXA LA OFERTĂ respectiv sub-clauza 14.3 (c), precum și sub-clauza IV 2) din Condițiile Particulare de Contract.

Anexa la ofertă se modifică și va avea forma:

	Numarul Sub-Clauzei din Condițiile Generale de Contract	
Numele și adresa Beneficiarului	1.1.2.2 și 1.3	Judetul Salaj prin Consiliul Judetean Salaj Piata 1 Decembrie 1918 nr. 12, Zalau
Numele și adresa Antreprenorului	1.1.2.3 și 1.3	Se va completa de catre Ofertant
Numele și adresa Inginerului	1.1.2.4 și 1.3	Eptisa România S.R.L. Șos. Dudești-Pantelimon nr 42, Corp A, Etaj 5, Sector 3, București
Durata de Executie a Lucrarilor	1.1.3.3	18 luni
Durata Perioadei de Notificare a Defectelor	1.1.3.7	Minim 24 luni
Descrierea Sectiunilor	1.1.5.6	Sub-clauza nu este aplicabila; Lucrarile nu sunt impartite pe Sectiuni
Sisteme de transmitere electronica acceptate	1.3	Facsimil
Legea	1.4	Romana
Limba	1.4	Romana
Data de acordare a Dreptului de Acces pe Santier	2.1	In max. 21 zile de la inaintarea Programului de Executie (conform Sub-Clauzei 8.3)
Datele de Punere in Posesie a Antreprenorului cu echipamente, structuri, cai de acces	2.1	Nu este cazul
Valoarea Garantiei de Buna Executie	4.2	10% din Valoarea de Contract Acceptata

Programul de lucru	6.5	07.00 - 18.00, de luni pana vineri 07.00 - 14.00, sambata
Penalitati de intarziere	8.7	0.1% pe zi din Valoarea de Contract Acceptata
Suma maxima aferinta penalitatilor de intarziere	8.7	10% din Valoarea de Contract Acceptata
Receptia Lucrarilor si a Sectiunilor de Lucrari	10.1	Lucrarile nu sunt impartite pe Sectiuni
Plata in Moneda Stabilita	13.4	Moneda de plata este Leul (RON)
Procentul pentru cheltuieli indirecte si profit	13.5.(b) (ii)	5% dar nu mai mare decât cel calculat în ofertă
Actualizari generate de modificari ale preturilor	13.8	Nu se aplica
Valoarea totala a platii in avans	14.2	10% din Valoarea de Contract Acceptata
Numarul de transe de plata a avansului	14.2	Una
Moneda de plata a avansului	14.2	Leu (RON)
Inceputul deduceri platii in avans	14.2	Cand valoarea platilor interimare autorizate sunt peste 10% din Valoarea de Contract Acceptata
Procentul deduceri platii in avans	14.2	25% din valoarea fiecarui Certificat Interimar de Plata, pana la recuperarea avansului
Procentul pentru Sume Retinute	14.3 (c)	Dacă este cazul
Valoarea minima a Certificatelor Interimare de Plata	14.6	0.5% din Valoarea de Contract Acceptata
Plata Sumelor Retinute	14.9	Nu este cazul
Moneda in care se efectueaza plata	14.15	Leu (RON)
Partea Asiguratoare	18.1	Antreprenorul
Perioada de timp pentru prezentarea dovezilor privind efectuarea asigurarilor	18.1	21 de zile de la Data de Începere a Lucrărilor
Perioada de timp pentru prezentarea politelor in copie	18.1	28 de zile de la Data de Începere a Lucrărilor
Fransiza maxima	18.2.(d)	10.000 lei

pentru daunele aduse de utilizarea lucrării de către Beneficiar		
Suma minima asigurata pentru terti	18.3	2.000.000 lei / incident, cu numar nelimitat de incidente
Suma minima asigurata pentru personal	18.4	In caz de vatamare 300.000 lei In caz de deces 1.500.000 lei
Data limita pentru numirea CAD	20.2	Nu este o data limita. Se va numi CAD doar atunci cand una dintre Parti va solicita o Decizie CAD
Numarul membrilor CAD	20.2	Unul
Numirea CAD daca nu s-a ajuns la un acord va fi facuta de	20.3	Camera de Comert si Industrie a judetului Salaj

Sub-clauza 4.2. Garanția de Bună Execuție din Condițiile Particulare de Contract se modifică și va avea forma:

Sub-Clauza 4.2 – Garanția de Bună Execuție

Paragraful al doilea se modifica dupa cum urmeaza:

“În termen de 28 de zile de la semnarea Contractului, Antreprenorul va prezenta Beneficiarului dovada constituirii Garanției de Bună Execuție și va transmite o copie și Inginerului.”

Modul de constituire a garanției de bună execuție:

1) Instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară ori de o societate de asigurări – se va prezenta în original. Instrumentul de garantare trebuie să prevadă dacă plata garanției se va executa:

a) condiționat, după constatarea culpei persoanei garantate, în conformitate cu contractul garantat; sau

b) necondiționat, respectiv la prima cerere a beneficiarului, pe baza declarației acestuia cu privire la culpa persoanei garantate.

(În acest caz ofertantul are obligația de a constitui garanția de bună execuție și de a prezenta în maxim 28 zile de la semnarea contractului instrumentul de garantare de bună execuție în original.)

sau

2) Rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale. (În acest caz, contractantul are obligația de a deschide un cont la dispoziția autorității contractante, suma inițială care se depune fiind de cel puțin 0,5% din prețul contractului și de a prezenta în maxim 28 zile de la semnarea contractului extrasul de cont cu suma depusă. Pe parcursul îndeplinirii contractului, autoritate contractantă urmează să alimenteze acest cont prin rețineri succesive din sumele datorate și convenite

contractantului până la concurența sumei stabilită drept garanție de bună execuție în documentația de atribuire. Contul astfel deschis este purtător de dobândă în favoarea contractantului).

Autoritatea contractantă are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii contractului, în limita prejudiciului creat, în cazul în care contractantul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție autoritatea contractantă are obligația de a notifica pretenția contractantului, precizând obligațiile care nu au fost respectate.

Ultimul paragraf al Sub-Clauzei 4.2. se înlocuiește cu:

Garanția de buna execuție se restituie după cum urmează:

- 70% din valoarea garanției, în termen de 14 zile de la data semnării procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei, iar riscul pentru vicii ascunse este minim;
- 30% din valoarea garanției, la expirarea Perioadei de Notificare a Defectelor pentru lucrările executate, pe baza procesului-verbal de recepție finală.

**PREȘEDINTE,
Tiberiu Marc**

